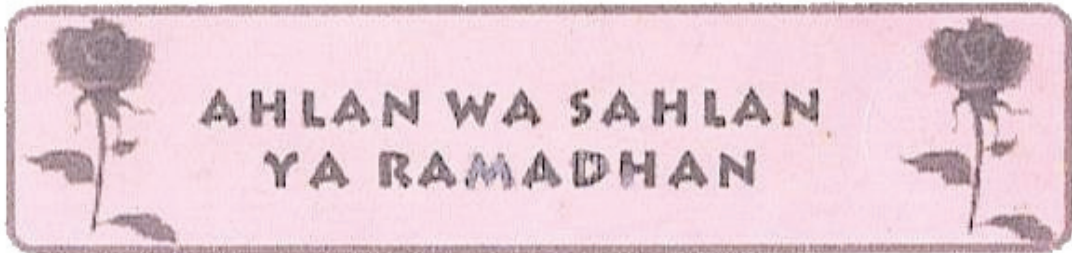


موسم



رَمَضَانَ



Table des matières

- ◆ Hadiths
- ◆ Qur'an
- ◆ Sehri
- ◆ Duas pour tous les jours de Ramadhan
- ◆ Iftaar
- ◆ Dua-e-Iftitah
- ◆ Duas
- ◆ Laylatul Qadr
- ◆ Eid-ul-Fitr

Chers parents, chers enfants

Assalamo Alaikum



Ce numéro 2 de notre journal, réalisé par Anar Piaraly Nathoo et consacré à « Ramadhan », est plus particulièrement dédié aux jeunes qui maîtrisent assez peu le Gujrati.

Partant en effet du constat que de nombreux jeunes refusent de lire des duas en Gujrati (« trop difficile », selon eux...), il n'était absolument pas question de les abandonner à leur sort.

J'ai estimé au contraire, qu'il était de mon devoir, de leur en faciliter l'accès, quelque soit le vecteur linguistique utilisé, afin qu'ils ne perdent pas toute trace de leur identité. Le Gujrati est par ailleurs une discipline enseignée dès leur plus jeune âge dans notre Madressa.

Grâce aux traductions des duas, qui ont été également translitérés, ils pourront avoir sous les yeux le sens profond de leurs invocations.

Il est en effet préférable de réciter un seul dua en le comprenant, que d'en lire tout un recueil sans rien y comprendre.

Il en est de même pour le Saint Qur'an : je demande aux jeunes générations de le lire avec sa traduction ; ils pourront ainsi apprécier tout le plaisir de sa lecture et de la découverte de ses richesses spirituelles.

Je souhaite à tous mes frères et sœurs un Ramadhan Moubarak et une bonne lecture.

La responsable,
Mme Shama Piaraly Nathoo
(née Kourdjee)



Hadiths

L'Imam al-Ridha (as), citant la chaîne de transmission de sa lignée paternelle, rapporte ce témoignage de l'Imam Ali (as) :

« Un jour, le Prophète (saww) nous a fait ce discours :

« Ô les gens ! est arrivé pour vous le mois de Dieu, avec la bénédiction, la miséricorde et le pardon. C'est le mois qui auprès de Dieu est le meilleur des mois, ses jours sont les meilleurs des jours, ses nuits les meilleures des nuits et ses heures les meilleures des heures. C'est le mois dans lequel vous êtes conviés à l'hospitalité de Dieu, dans lequel vos respirations sont louanges, vos sommeils adorations, vos actions acceptées et vos invocations exaucées. Demandez donc à votre Seigneur, avec une intention pure et un cœur sain, de vous octroyer les faveurs du jeûne de ce mois et la lecture de son Livre saint (le Qur'an). Malheureux est celui qui aura été privé du pardon de Dieu dans ce noble mois. Rappelez-vous, par votre faim et votre soif, la faim et la soif du Jour de la Résurrection. Faites l'aumône aux pauvres et aux nécessiteux. Respectez vos aïeux et ayez de la clémence pour les plus jeunes. Ressoudez vos liens de famille. Préservez vos langues, fermez vos yeux sur ce qu'il vous est interdit de voir et protégez vos oreilles de ce qu'il vous est interdit d'entendre. Soyez tendres envers les orphelins des autres et vos orphelins seront portés de tendresse et d'affection. Repentez-vous de vos péchés auprès de votre Seigneur, et tendez les mains vers Lui en l'invoquant dans vos prières, et point de doute que les heures de vos prières sont les meilleures des heures. Dieu, Le Tout Puissant regarde Ses serviteurs dans ces heures avec Sa miséricorde, consent à leurs demandes, répond à leurs appels et exauce leurs invocations.

Ô les gens ! vos âmes sont enchaînés à vos actes, détachez les donc avec vos pardons. Vos dos sont alourdis du fardeau de vos crimes, allégez les donc avec vos longues prosternations. Sachez que Dieu, par Sa Toute Puissance, a fait le serment de ne point punir Ses serviteurs qui prient et se prosternent et de ne point les effrayer par le feu, le jour où se lèveront les hommes devant le Seigneur des mondes.

Ô les gens ! ceux d'entre vous qui rassasient un croyant qui a jeûné, dans ce mois, seront considérés auprès de Dieu comme ceux qui libèrent un esclave et tous leurs péchés seront pardonnés.

Alors un homme dit au Prophète (SAWW) : « Ô Messager de Dieu, tout le monde, parmi nous, n'a pas les moyens de faire cela. » Le Prophète (SAWW) répondit :

Préservez-vous du feu ne serait-ce qu'avec un morceau de datte, préservez-vous ne serait-ce qu'avec une goutte d'eau.

Ô les gens ! ceux d'entre vous qui embelliront leurs caractères dans ce mois traverseront avec facilité le pont de la destinée, le jour où glisseront les pieds sur ce pont. Ceux d'entre vous qui allègeront le fardeau de qui sont sous leurs dépendance, Dieu allègera leurs fardeaux. Ceux qui retiendront leurs méchancetés, Dieu retiendra Sa colère sur eux le jour où Il les rencontrera. Ceux qui prendront en considération un orphelin, Dieu les prendra en considération le jour où Il les rencontrera. Ceux qui uniront leurs liens de famille, Dieu les unira dans Sa miséricorde le jour où Il les rencontrera. Ceux qui couperont leurs liens de famille, Dieu leur ôtera Sa miséricorde le jour où Il les rencontrera. Ceux qui volontairement s'engageront dans la prière durant ce mois, Dieu ordonnera ; 'Qu'ils soient préservés du feu'. Ceux qui accompliront un devoir religieux pendant ce mois, Dieu les récompensera de l'équivalent de soixante-dix devoirs religieux faits pendant un autre mois. Ceux qui prieront, ardemment, sur moi, Dieu rendra lourde sa balance le jour où les balances s'allègeront. Ceux qui réciteront un verset du Quràn, dans ce mois, auront la récompense de ceux qui lisent tout le Quràn pendant un autre mois.

Ô les gens ! vraiment les portes du Paradis sont ouvertes dans ce mois, demandez donc à Dieu de ne pas les fermer sur vous. Les portes de l'enfer sont fermées, demandez donc à votre Seigneur de les maintenir fermées. Les diables sont enchaînés, demandez à votre Seigneur de ne pas les lâcher sur vous. »

L'Imam Mohammad Al-Baqer (as) rapporte qu'un jour le Messager d'Allah, entendant une femme qui jeûnait injurier sa servante, fit apporter de la nourriture et dit à cette femme : « Mange ! » « Mais je fais le jeûne, Ô Messager d'Allah ! » protesta celle-ci. « Comment pourrais-tu encore prétendre faire le jeûne alors que tu viens d'injurier ta servante ?! Le vrai jeûne n'est pas seulement de s'abstenir de manger et de boire, ce qui n'est prescrit par Allah que pour constituer un obstacle empêchant les autres turpitudes commises sous forme d'actes ou de paroles . »



Qur'an

*Toute chose a une saison printanière et celle du Qur'an,
c'est le mois de Ramadhan »*

(Saint Prophète saww)

Le miracle du Saint Qur'an

Dans tout le Coran on trouve:

12 fois le mot "mois"

365 fois le mot "jour"

le même nombre de fois -24- les mots "homme" et "femme"

le même nombre de fois -115- les mots "dunya" et "akherat"

145 fois "vie" et "mort"...

et le plus fantastique :

32 fois le mot "mer"

13 fois le mot "terre"

$32 + 13 = 45$

Or, $32 : 45 = 71.111\%$

et $13 : 45 = 28.889\%$

ce qui représente exactement les proportions respectives de mer et de terre à la surface du globe, déterminées récemment par la science !...

de : Arif P Nathoo Premdjee

Dua avant de réciter le Saint Qur'an

Bismillahi Rahmanir Rahim

**Allaahumma Innee Ash-hadu Anna Haad'aa Kitaabuka Munzalu Min
I'ndika A'laa Rasoolika Muh'ammadabni A'bdillah S'allallaahu A'layhi Wa
Aalihee Wa Kalaamukan Naat'iqu A'laa Lisaani Nabiyyika Ja-a'ltahoo
Haadiyan Minka Ilaa Khalqika Wa H'ablan Muttas'ilan feema Baynaka Wa
Bayna I'baadiak.**

"O Allah, j'atteste que ceci est le Livre révélé par Toi à Ton Messager
Mohammad ibn Abdullah , que les bénédictions d'Allah soient sur lui et sa
famille , ce sont Tes mots, récités par Ton Prophète, lequel Tu as choisi
comme un guide pour l'humanité, et comme un lien ininterrompu et
étroitement connecté pour protéger l'amitié entre Toi et Tes serviteurs.

Allaahumma Innee Nashartu A'hdaka Wa Kitaabaka

"O Allah, je fais publiquement connaître Ton testament et Ton Livre.

**Allaahumma Faj-a'l Naz'aree Feehi l'baadatan Wa Qiraa-atee Feehi Fikran
Wa Fikree Feehia'-Tibaaran Waj-A'Inee Mimmanit Ta-a'z'a Bi-bayanni
Muwaa-l'z'ika Feehi Waj-Tanaba Ma-a'as'iyaka Wa Laa Tat'Baa'-l'nda
Qiraa-atee A'laa Sam-e'e Wa Laa Taj-A'l A'laa Bas'aree Ghishaawatan Wa
Laa Taj-A'l Qiraa-Atee Qiraa-atan Laa Tadabbura Feehaa Balij-A'Ineea
Tadabbaru Aayaatihee Wa Ah'Kaamahoo Aakhid'an Bi-Sharaayi-l' Deenika
Wa Laa Taj-A'l Naz'aree Feehi Ghaflatan Wa Laa Qiraa-atee Had'araa
Innaka Antar Ra-oofur Rah'eem.**

"O Allah, permet moi d'accorder une pleine attention à cette adorable tâche religieuse ; permet moi de remarquer et de prendre des avertissements de cette pensée réfléchie ; permet moi d'être parmi ceux qui se recommandent Tes clairs avertissements et exigences de Ton Livre, et se préservent de ce que Tu as rendu illicite. Ne bouche pas mes oreilles et ne ferme pas mes yeux lorsque je (le) récite. Ne me laisse pas réciter dans le but de réciter (comme un perroquet), en n'accordant aucune attention à sa signification, mais permet moi de contempler ses signes et commandements, pour savoir et comprendre Ta religion. Ne laisse pas ma concentration s'affaiblir, ni ma récitation être comme un délirant monologue. En réalité, Tu es le Miséricordieux, plein de pitié.

Après chaque récitation du Saint Qur'an, dire :

Bismillahir Rahmanir Rahim

**Allaahumma Innee Qad Qaraatu Maa Qaz'ayta Min Kitaabikal Lad'ee
Anzaltahu A'laa Nabiyyikas' S'aadiq S'allallaahu A'layhi Wa Aaliha.**

"O Allah j'ai récité ce que Tu as ordonné de Ton Livre, révélé par Toi à Ton Prophète véridique, que les bénédictions d'Allah soient sur lui et sur sa Sainte famille,

Falakal H'amdu Rabbanaa

(Toutes) les louanges sont à notre Seigneur.

**Allaahummaj-A'Inee Mimman Yuh'illu H'alaalahu Wa Yuh'arrimu
H'araamahu Wa Yuwminubi-Muh'Kamihi Wa Mutashaabihihi Waj-A'ihu Lee
Unsan Fee Qabree Wa Unsan Fee H'ashree Waj-A'Inee Mimman Turqeehi Bi-
Kulli Aayatin Qara-ahaa Darajatan Fee Aa'-laa l'Iliyyeen.**

"O Allah place moi parmi ceux qui font ce qui est licite et s'éloignent de ce qui est illicite, qui acceptent et montrent soumission à ses évidences et commandements ; permet (à cette récitation) d'être mon compagnon dans ma tombe et au Jour de la Résurrection, et place moi parmi ceux que tu éveilleras et exaltera, grâce à cette récitation, au plus haut sommet du Paradis.

Aameen Rabbal A'alameen

Accepte cette prière, O Seigneur des mondes.



Sehri

« Jeûnez : vous serez en bonne santé »
(Saint Prophète SAWW)

Prendre le Sehri est Sunnah. Si quelqu'un n'a pas envie de manger, alors deux ou trois dattes, ou au moins un peu d'eau devrait être bue.

DUA SEHRI

Bismillàhir Rahmànir Rahim

Allaahumma Innee As-Aluka Min Bahaaa-Ika Bi-Abhaahu Wa Kullu Bahaaa-Ika Bahiyy

O Allah je Te demande par Ton éclat qui embellit, et toute Ta gloire est rayonnante.

Allaahumma Innee As-Aluka Bi-Bahaaa-ika Kullihi

O Allah je Te sollicite au nom de toute Ta gloire.

Allaahumma Innee As-Aluka Min Jamaalika Bi-Ajmalihî Wa Kullu Jamaalika Jameel

O Allah je Te demande par Ta faveur purifiée qui rend plus beau, et tous Tes raffinements sont gracieusement beaux.

Allaahumma Innee As-Aluka Bi-Jamaalika Kullihi

O Allah je Te sollicite au nom de toutes Tes beautés.

Allaahumma Innee As-Aluka Min Jalaalika Bi-Ajallihi Wa Kullu Jalaalika Jaleel

O Allah je Te demande par Ta Majesté qui donne de la grandeur, et tout Ton majestueux pouvoir est fortement sublime.

Allaahumma Innee As-Aluka Bi-Jalaalika Kullihi

O Allah je Te sollicite au nom de tout Ton pouvoir.

Allaahumma Innee As-Aluka Min A'z'Amatika Bi-aa'-z'Amihaa Wa Kullu A'z'Amatika A'z'eem

O Allah je Te demande par Ta grandeur qui rend puissant, et tous Tes pouvoirs sont considérablement importants.

Allaahumma Innee As-Aluka Bi-A'z'amatika Kullihaa

O Allah je Te sollicite au nom de toute Ton autorité.

Allaahumma Innee As-Aluka Min Noorika Bi-Anwarihi Wa Kullu Noorika Nayyir

O Allah je Te demande par Ta lumière qui éclaire, et tous Tes éclaircissements sont éclatants.

Allaahumma Innee As-Aluka Bi-Noorika Kullihi

○ Allah je Te sollicite au nom de Ta lumière.

Allaahumma Innee As-Aluka Min Rah'Matika Bi-Awsa-l'Haa Wa Kullu Rah'Matika Waasi-A'H

○ Allah je Te demande par Ta miséricorde qui donne beaucoup, et toute Ta clémence est abondante.

Allaahumma Innee As-Aluka Bi-Rah'Matika Kullihaa

○ Allah je Te sollicite au nom de toute Ta compassion.

Allaahumma Innee As-Aluka Min Kalimaatika Bi-Atammihaa Wa Kullu Kalimaatika Taaammah

○ Allah je Te demande par Tes mots qui perfectionnent et achèvent, et tous Tes mots sont complets et parfaits.

Allaahumma Innee As-Aluka Bi-Kalimaatika Kullihaa Bi- Kalimaatika Kullihaa

○ Allah je Te sollicite au nom de tous Tes mots.

Allaahumma Innee As-Aluka Min Kamaalika Bi-Akmalih Wa Kullu Kamaalika Kaamil

○ Allah je Te demande par Ta perfection qui amène vers la plénitude, et toute Ta perfection est entière et totale.

Allaahumma Innee As-Aluka Bi-Kamaalika Kullihi

○ Allah je Te sollicite au nom de toute Ta perfection.

Allaahumma Innee As-Aluka Min Asmaaa-ika Bi-Akbarihaa Wa Kullu Asmaa-ika Kabeerah

○ Allah je te demande par Tes Noms qui rendent puissant, et tous Tes noms sont importants.

Allaahumma Innee As-Aluka Bi-Asmaaa-ika Kullihaa

○ Allah je Te sollicite au nom de tous Tes Noms.

Allaahumma Innee As-Aluka Min l'zzatika Bi-a-a'zzihaa Wa Kullu l'zzatika A'zeezah

○ Allah je Te demande par Ton autorité qui excelle dans l'honneur et le pouvoir, et toute Ton autorité est absolue.

Allaahumma Innee As-Aluka Bi-l'zzatika Kullihaa

○ Allah je Te sollicite au nom de Ton autorité.

Allaahumma Innee As-Aluka Min Mashiyatika Bi-Amz'aahaa wa kullu Mashiyatika Bi-Amz'Aahaa Wa Kullu Maaz'iyah

○ Allah je Te demande par Ta volonté qui entre en vigueur simultanément, et toutes Tes volontés sont immédiatement exécutées.

Allaahumma Innee As-Aluka Bi-Mashiyatika Kullihaa

○ Allah je Te sollicite au nom de toutes Tes volontés.

Allaahumma Innee As-Aluka Min Qudratika Bil-Qudratil Latis-Tat'alta Bihaa A'laa Kulli Shay-In Wa Kullu Qudratika Mustaf'eelah

○ Allah je Te demande par Ton omnipotence qui a le contrôle sur toute chose, et en tous cas Ton omnipotence domine.

Allaahumma Innee As-Aluka Min l'Imika Bi-Anfad'ihî Wa Kullu l'Imika Bi-Anfad'ihî Wa Kullu l'Imika Naafid'

O Allah je Te demande par Ta sagesse qui pénètre et impose, et Ta sagesse est en tout utile.

Allaahumma Innee As-Aluka Bi-l'Imika Kullihî

O Allah je Te sollicite au nom de Ta sagesse.

Allaahumma Innee As-Aluka Min Qawlika Bi-Arz'aahu Wa Kullu Qawlika Raz'iyy

O Allah je Te demande par Ta promesse qui est toujours accomplie, et toutes Tes promesses sont tenues et accomplies.

Allaahumma Innee As-Aluka Biqawlika Kullihî

O Allah je Te sollicite au nom de toutes Tes promesses.

Allaahumma Innee As-Aluka Min Masaaa-ilika Bi-Ahabbihaa Ilayka wa Kulluhaa Ilayka H'abeebah

O Allah je Te demande par Tes chemins qui Te sont chers , et tout ce qui T'est cher est désirable.

Allaahumma Innee As-Aluka Bi-Masaaa-ilika Kullihaa

O Allah je Te sollicite au nom de tous Tes chemins.

Allaahumma Innee As-Aluka Min Sharafika Bi-Ashrafihî Wa Kullu Sharafika Shareef

O Allah je Te demande par Ton excellence qui rivalise de gloire, et toute Ta distinction est noble.

Allaahumma Innee As-Aluka Bi-Sharafika Kullihî

O Allah je Te sollicite au nom de Ta distinction.

Allaahumma Innee As-Aluka Min Sult'annika Bi-Adwamihi Wa Kullu Sult'aanika Daaa-im

O Allah je Te demande par Ta souveraineté qui dure et continue pour toujours, et pour tous les temps cette souveraineté est éternelle.

Allaahumma Innee As-Aluka Bi-Sult'aanika Kullihî

O Allah je Te sollicite au nom de Ta souveraineté absolue.

Allaahumma Innee As-Aluka min Mulkika Bi-Afkharihi Wa Kullu Mulkika Faakhir

O Allah je Te demande par Ta royauté qui excelle en gloire et en noblesse, et en réalité cette royauté est la plus somptueuse et célébrée.

Allaahumma Innee As-Aluka Bi-Mulkika Kullihî

O Allah je Te sollicite au nom de Ta royauté sans borne.

Allaahumma Innee As-Aluka Min U'luwwika Bi-Aa'-Laahu Wa Kullu U'luwwika A'al

O Allah je Te demande par Ta sublime élévation qui exalte, et Ton éminence est en tout sublime.

Allaahumma Innee As-Aluka Bi-U'luwwika Kullihî

O Allah je Te sollicite au nom de Ta sublime élévation.

Allaahumma Innee As-Aluka Min Mannika Bi-Aqdamihî Wa Kullu Mannika Qadeem

O Allah je Te demande par Ta générosité qui vient toujours en avant, et toutes Tes générosités sont éternelles.

Allaahumma Innee As-Aluka Bi – Mannika Kullih

O Allah je Te sollicite au nom de toutes Tes générosités.

Allaahumma Innee As-Aluka Min Aayaatika Bi-Akram Haa Wa Kullu Aayaatika Kareem

O Allah je Te demande par Tes signes qui sont envoyés librement, et tous Tes signes sont généreux.

Allaahumma Innee As-Aluka Bi-Aayaatika Kullihaa

O Allah je Te sollicite au nom de tous Tes signes.

Allaahumma Innee As-Aluka Bi-Maa Anta Feehi Minash Shanni Wal Jabaroot Wa As-Aluka Bi Kulli Shaanin Wah'Dahu Wa Jabarootin Wah'Dahaa

O Allah je Te demande par Ton autorité absolue et Ton pouvoir, je Te sollicite au nom de Ta complète omnipotence et de Ton autorité absolue.

Allaahumma Innee As-Aluka Bi-Maa Tujeebunee Bihee H'eena As-Aluka Fa-Ajibnee Yaa Allaah'

O Allah je Te demande de répondre à mes supplications chaque fois que je me tourne vers Toi, et d'écouter mes prières O Allah.

*Que fais donc le jeûneur de son jeûne s'il ne préserve pas (du péché) sa langue, sa vue, son ouïe et les autres parties de son corps ?
(Fatima Az-Zahra AS)*

« Le jeûne du cœur est meilleur que le jeûne de la langue, et le jeûne de la langue est meilleur que le jeûne du ventre »

« Le jeûneur est en état d'adoration d'Allah, même lorsqu'il dort dans son lit, tant qu'il ne médite pas d'un musulman »

(Saint Prophète SAWW)



Duas

Pour chaque jour du mois de Ramadhan

Il est recommandé de les réciter après les prières quotidiennes de l'après midi.

Dire : « Bismillâhir Rahmânir Rahim » avant de réciter chaque dua.

1^{er} jour

Allâhoumadj al séyâmi fihé séyâmas' ssâ-émîne wakéyâmi fihé cléyâmal kâ-émîne va nabbéh'ni fihé ane nawmatil ghâféline wa hab li djourmi fihé yâ élâhal àlamine va'fo anni yâ àféyane anile moudjrémine.

O Allah, en ce mois, accorde la sincérité la plus pure à mes jeûnes et mes prières nocturnes ; réveille-moi du sommeil de l'insouciance, et pardonne mes péchés, O Seigneur des mondes, et pardonne-moi, O Toi qui pardonne aux pécheurs.

2^e jour

Allâhoumma karibni fihé élâ marzâtéka, wa djannibni fihé mine sakhatéka wa nakémâtéka wa waf'fikni fihé lékéjà-até àyâtéka,

bé-rah matéka yâ ar'hamar ràhémine.

O Allah, en ce mois, rapproche moi de Ton contentement, éloigne-moi de Ta colère et de Ta punition, accorde-moi de pouvoir réciter Tes versets (du Qur'an), par Ta grâce, O Toi le plus clément.

3^e jour

Allâhoummar' zoukni fi hiz'zéhna wat tanbihé wabâ îdni fihé ménas safâhaté wat tamwihé wadj-al'li nassibane mine koullé khayrine tounzélo fihé bédjoudéka yâ adjwadal adjwadine

O Allah, en ce mois, accorde moi la sagesse et la conscience, éloigne-moi de la bêtise et de la prétention, accorde-moi une part dans toutes les bénédictions que Tu as envoyées en ce

mois, par Ta générosité, O Toi le plus généreux.

4^e jour

Allâhoumma kawwéni fihé alâ ékâmaté amréka wa azikni fihé halâwaté zikréka wa awzé'ni fihé lé adâ-é shoukréka békaraméka wah'fazni béhifzéka wa sitréka yâ abssaran nâzérine.

O Allah, en ce mois, fortifie moi pour exécuter Tes commandements, accorde-moi de goûter à la douceur de Ton rappel, accorde-moi, par Ta grâce, que je puisse Te remercier. Protège-moi, par Ta protection et Ton couverture, O Toi qui discerne le mieux ceux qui voient.

5^e jour

Allâhoumadj alni fihé ménale

**moustagh férine wadj
alni fihé mine
ébàdékas sàléhinal
kànéline wadj alni
fihé mine**

**awléyà~ékal
moukar-rabine
béra'fatéka yà
akramal akramine**
O Allah, en ce mois,
place-moi parmi
ceux qui recherchent
le pardon. Place-moi
parmi Tes serviteurs
sincères et
obéissants, et parmi
Tes amis proches ;
par Ta bienveillance,
O Toi le plus clément.

6^e jour

**Allàhoumma làtakh
zoulni fihé léta'rozé
ma'siyatéka wa là taz
ribni fihé bésiyaté
nikmatéka waz
hazéh'ni fihé mine
moudjibaté
sakhatéka béman
néka wa ayàdéka yà
mountahà raghbatir
ràghébine**

O Allah, en ce mois,
ne me laisse pas me
mortifier par ma
désobéissance
envers Toi, et
n'alourdis pas mon
dos par le fouet de la
punition, éloigne-moi
des causes de Ta
colère, par Ta
bienveillance et Ton

pouvoir, O Toi le
dernier espoir de
ceux qui désirent.

7^e jour

**Allàhoumma a inni
fihé alà séyàméhi wa
kéyàméhi wa djan
nibni fihé mine
hafwatéhi wa
àssàméhi war'zoukni
fihé zikraka
bédawàméhi
bétawfikéka yà
hàdéyal mozil line**

O Allah, aide-moi, en
ce mois, à observer le
jeûne durant le jour
et la prière durant la
nuit, et éloigne-moi
des erreurs et des
péchés, accorde-moi
de me souvenir
continuellement de
Toi, par Ton
assistance, O Toi le
guide de ceux qui se
sont égarés.

8^e jour

**Allàhoummar' zoukni
fihé rahmatal aytàmé
wa ìf-àmat ta-àmé
wa ìfshà as-salàmé
wa soh'batat kèràmé
bétawléka yà
maldja-al àméline**

O Allah, en ce mois,
accorde-moi d'avoir
de la bienveillance
envers les orphelins,
et de nourrir ceux qui
ont faim, et de

répandre la paix, et
de tenir compagnie
aux nobles d'esprit, O
Toi le refuge de ceux
qui sont pleins
d'espoir.

9^e jour

**Allàhoummadj alli
fihé nassibane mine
rah'matékal
wàsséaté wah'déni
fihé lébaràhiné kas-
sàtéaté wakhouz
bénàsséyati élà
marzàtékal djàméaté**

**bémohabbatéka yà
amalal moushtàkine**
O Allah, en ce mois,
accorde-moi une
part de Ta grâce qui
est sans bornes,
guide-moi vers le
droit chemin montré
par Tes preuves
éclatantes, conduis-
moi vers ce qui Te
plais, par Ton amour,
O Toi l'espérance des
désireux.

10^e jour

**Allàhoummadj alni
fihé ménal motawak-
kélina alayka wadj-
alni fihé ménal
fà~ézine ladayka
wadjalni fihé ménal
moukar-rabine élayka
bé éh'ssànéka yà
ghàyatat-tàlébine**
O Allah, en ce mois,
place-moi parmi

ceux qui ont confiance en Toi, parmi ceux que Tu considère plein de succès, et ceux qui sont près de Toi, par ta faveur, O Toi le but de ceux qui cherchent.

11° jour

Allàhoumma hab-bib élayya fi hil éh'ssàne, wa kar-réh' élayya fihil fossouka wal îss-yàne wa har-rime alayya fihis-sakhata wan-niràne

béawnéka yà

ghéyàssal

moustaghissine

O Allah, en ce mois, accorde-moi d'aimer la bonté, et de détester la corruption et la désobéissance, retiens-moi de la colère et du feu (de l'Enfer), par Ton aide, O Toi le secours de ceux qui demandent de l'aide.

12° jour

Allàhoumma zayyéni fihé bis-sitré wal afàfé wastourni fihé bélébàssil konoué wal kafàfé wah'milni fihé alal adlé wal însàfé wa àminni fihé mine koullé mà

akhàfo bé îssmatéka yà îssmatal khàéfine

O Allah, en ce mois, embellit-moi par les ornements de la modestie et de la chasteté, habille-moi des vêtements du contentement et de la suffisance, fait de moi un adhérent à la justice et à l'équité, et tiens-moi à l'écart de ce qui me terrifie, par Ta protection, O Toi le protecteur des effrayés.

13° jour

Allàhoumma tah-hirni fihé ménadanassé wal akzàré wa sab-birni fihé alà

kà~énatil akdàré wa

waf-fikni fihé lit-tokà

wa soh'batil abràré

béaw-néka yà kour-rate aynil massàkine

O Allah, en ce mois, purifie-moi de l'impropreté et de la saleté, rend-moi patient devant les événements et les accidents qui sont à venir, rend-moi apte à être pieux, et accorde-moi d'être avec les bons, par Ton aide, O Toi le bien-aimé des désemparés.

14° jour

Allàhoumma là to-àkhizni fihé bil asràté wa akilni fihé ménal khatàyà wal 'hafwàté walà tadj alni fihé gharazane lile balàyà wal àfàté bé îz-zatéka yà îz-zal mouslémine

O Allah, en ce mois, ne laisse pas l'indécision et la confusion prendre part de moi, aide-moi à diminuer les fautes et les erreurs, ne fait pas de moi une cible d'afflictions et de troubles, par Ton honneur, O Toi l'honneur des Musulmans.

15° jour

Allàhoummar' zoukni fihé tàatal khàshé-îne washrah' fihé sadri bé-énàbatil moukhbétiné béamànéka yà amànal khàéfine

O Allah, en ce mois, accorde-moi l'obéissance des humbles, développe mon cœur par la repentance des humbles, par Ta sécurité, O Toi le refuge des effrayés.

16° jour

**Allàhoumma waf-
fikni fihé
lémouwàfékatil
abràré wa djan-nibni
fihé moràfakatal
ashrèré wa àwéni
fihé bérah'matéka
éla dàril karàré bé
élahiyyatéka yà
élahal àlamine**

O Allah, en ce mois,
associe-moi à
l'alliance des pieux,
éloigne-moi de ceux
qui commercent
avec le diable, et par
Ta clémence, ouvre
les portes de la
demeure éternelle de
salut, par Ta divinité,
O Seigneur des
mondes.

17° jour

**Allàhoummah'déni
fihé léssaléhine
a'malé wak'zéli fihil
hawàédj wal àmàl
yàmane làyah'tàdjo
élat-tafsiré was-soalé
yà àlémane bémà fi
sodouril àlamine
salléala
Mohammadine wa
àléhit-tàhérine**

O Allah, en ce mois,
guide-moi vers les
bonnes actions,
exauce mes souhaits
et désirs, O Toi qui n'a
pas besoin
d'explications, O Toi
qui sait ce qui est

dans le cœur (des
gens) du monde.
Bénis Mohammed et
sa famille, les Purifiés.

18° jour

**Allàhoumma nab-
béh'ni fihé lé
barakaté as-'hàréhi
wanaw-wir fihé kalbi
bézèyà~é anwàréhi
wa khouz békoullé
a'zà~i élat-tébàé
àssàréhi bènouréka
yà monaw-wéra
koloubil àréfine**

O Allah, tiens moi
éveillé en ce mois
pour obtenir les
bénédictions de ses
matins, illumine mon
cœur par la clarté de
ses rayons, et laisse
moi suivre ses
traditions, O Toi
l'illuminateur des
cœurs de ceux qui
savent.

19° jour

**Allàhoumma waf-fir
fihé haz-zi mine
barakatéhi wassah'hil
sabili éla khayrétéhi
walà tah'rimni kaboul
hassanatéhi yà
'hàdéyal élal 'hak-kil
mobine**

O Allah, en ce mois,
multiplie pour moi ses
bénédictions, et
facilite pour moi le
chemin vers Ta

miséricorde, ne me
prive pas de
l'acceptation des
bonnes actions, O Toi
le Guide vers la vérité
évidente.

20° jour

**Allàhoummaf' tah'li
fihé abwàbal djinané
wa aghlik anni fihé
abwàban-nirané wa
waf-fikni fihé
létilawatil kour'àné
yà moun'zélas-
sakinaté fi koloubil
mo'ménine**

O Allah, en ce mois,
ouvre sur moi les
portes du paradis, et
ferme les portes de
l'enfer, aide-moi à
réciter le Qur'an
régulièrement, O Toi
qui remplit de
tranquillité les cœurs
des croyants.

21° jour

**Allàhoummadj allil
fihé éla marzatéka
dallane walà tadj'al
lish-shaytané fihé
alayya sabilane
wadj'alil djannaté li
manzélane wa
makilane yà kàzéya
'hawà~édjif-talébine**

O Allah, en ce mois,
montre-moi le
chemin vers Ton
contentement, ne
laisse pas Shaytan

avoir une influence sur moi, fait du Paradis une demeure de repos éternel pour moi, O Toi qui répond aux demandes des nécessiteux.

22° jour

Allàhoummaf' tah'li fihé abwàbé fazléka wa anzil alayya fihé barakàtéka wa waf-fikni fihé lémoudjébàté marzàtéka wa asskinni fihé bé 'hobou 'hàté djannàtéka yà modjib da'watil mouztar-rine

O Allah, en ce mois, ouvre pour moi les portes de Ta grâce, envoie sur moi les bénédictions de ce mois, conduis moi vers les causes de Ta clémence, et garde moi une place dans le confort du Paradis, O Toi qui entend les cris des malheureux.

23° jour

Allàhoummagh' silni fihé ménaz-zonoubé wa tah'hirni fihé ménal oyoubé wamtahine kalbi fihé bétakwal koloubé yà mokil assràtil mouznébine

O Allah, en ce mois, efface mes péchés, purifie moi des défauts, regarde par ma sincérité et juge ma crainte envers Toi, O Toi qui ferme les yeux sur les défauts des pécheurs

24° jour

Allàhoumma înni as-aloka fihé moyourzik wa aouzo béka mim-mà you'zik wa as-alokat-tawfik fihé léane oti-aka walà a'séyak yà djawàdas-sà~éline
O Allah, en ce mois, je Te demande pour ce qui Te plaît, et je cherche refuge en Toi de ce qui Te déplaît, et je Te demande de pouvoir T'obéir et de ne pas Te désobéir, O Toi qui est généreux avec ceux qui demandent.

25° jour

Allàhoummadj alni fihé mohib-bane léawléyà~éka wa moàdéyane lé a' dà~éka moustannane bésoun-naté khàtéma anbéyà~éka yà àsséma kàloubin-nabiyyine

O Allah, en ce mois, place moi parmi ceux qui aiment Tes amis et détestent Tes ennemis, en suivant le chemin de Ton dernier Prophète, O Toi le Gardien du cœur des Prophètes.

26° jour

Allàhoummadj al sa'yi fihé mashkourane wazan-bi fihé maghfourane wa amali fihé makboulane wa aybi fihé masstourane yà asma as-sàméine
O Allah, en ce mois, rends mes efforts dignes d'appréciation, mes péchés pardonnables, mes actions acceptables, et mes défauts couvrables, O Toi le Meilleur de ceux qui écoutent.

27° jour

Allàhoummar' zoukni fihé fazla laylatil kadré wa sayyir omouri fihé ménal oussré élal youssré wakbal maàziri wa 'houfta anniz-zanba wal wizra yà ra-oufane bé-ébàdéhis-sàléhine

O Allah, rends disponibles pour moi les bénédictions de Laylatul Qadr, rends mes affaires faciles à traiter et non pas difficiles et encombrantes, accepte ma demande de pardon, et allège mon dos des péchés, O Toi le Clément envers Tes véritables serviteurs.

28° Jour

Allàhoumma waf-fir 'haz-zi fihé ménane nawafélé wa ak-rimni fihé bé-éh'zàrll massà-élé wa kar-rib fihé wassilati élayka mine baynile wassà-élé yà mane làyash-ghalohou il-hàhoul moléh-hine
O Allah, augmente ma satisfaction en ce mois, par ses nawafils (prières recommandées), résous mes

problèmes, rapproche moi des moyens de me rapprocher de Toi parmi tous les autres moyens, O Toi qui n'est pas préoccupé par les demandes des implorants.

29° Jour

Allàhoumma ghash-shéni fihé bir-rah'maté war-zoukni fihit-tawfiké wal-îssmaté watah'hir kalbi mine ghayàhébit-toh'maté yà rahimane bé-ébàdéhil mo'ménine
O Allah, en ce mois, couvre moi de Ta Grâce, accorde moi le succès et la protection, purifie moi de l'obscurité et des fausses accusations, O Toi le Clément envers les pieux serviteurs.

30° Jour

Allàhoummadj al-séyàmi fihé bish-shoukré wal kaboulé alà mà tar-zàho wa yar-zàhour-rassoulo moh'kamatane forou-ohou bil-ossoulé béhak-ké sayyédénà Mohammadine wa àléhit-tàhéline, wal hamdo lillàhé rab-bil àlamine

O Allah, rends mes jeûnes de ce mois dignes d'appréciation et d'acceptation, d'après ce qui Te plaît et ce qui plaît à Ton Messenger, laisse les branches se fortifier par les racines, pour l'amour de notre maître, Mohammad, et de sa famille purifiée. Louange à Allah, Seigneur des mondes.

« Efforcez-vous, durant le mois de Ramadhan, de multiplier la demande du pardon (de vos fautes) à Allah et l'invocation, car l'invocation d'Allah vous protégera contre la malheur, quant à la demande de pardon elle effacera vos péchés »

(Imam Ali AS)



Iftaar

« Le jeûneur a deux joies : une quand il rompt son jeûne (au moment légal de l'iftar), et l'autre lorsqu'il rencontrera son Seigneur »

(Imam Ja'far Aç-Çadeq AS)

Il est préférable de rompre le jeûne avec des dattes, de l'eau ou du lait, et non pas avec du sel.

Au moment du Iftaar :

(1) Réciter le dua suivant :

❖ **Bismillàhir Rahmànir Rahim**

Allaahumma Laka S'umtu Wa A'laa Rizqika Aff'artu Wa A'layka Tawakkaltu

"O Allah, j'ai jeûné pour Toi, et je romps le jeûne avec la nourriture fournie par Toi, et je ne dépend que de Toi."

❖ Ameer ul Moo-mineen Ali ibne Abi Taalib (A.S.) avait l'habitude de réciter le dua suivant avant Iftaar :

Bismillah Allaahumma Laka S'Umnaa Wa A'laa Rizqika Aff'arnaa Fa-taqabbal Minnaa Innaka Antas Samee-U'l A'leem

Au nom d'Allah, O Allah, nous jeûnons pour Toi, et nous brisons le jeûne par la nourriture fournie par Toi, nous remplissons une obligation, et Tu es Celui qui écoute et qui sait.

❖ Lorsque l'on prend la première bouchée, réciter:

Bismillahir Rah'maanir Rah'eem Yaa Waasi-A'l Maghfirafi Ighfir Lee

"Au Nom de Dieu, le Clément, le Miséricordieux. O Toi dont l'indulgence est sans borne, pardonne-moi."

❖ L'Imam Ali (as) rapporte que « la supplication du jeûneur lors de la rupture du jeûne n'est pas repoussée (par Dieu) »

(2) Réciter la Surat Al Qadr.

(3) Donner l'aumône au nom d'Allah.

« Le fait d'offrir à votre frère le repas de l'iftar et de lui faire éprouver cette joie sera mieux récompensé encore que votre jeûne lui-même »

(Imam Ja'far Aç-Çadeq AS)



Dua-e- Iftitah

Notre 12e Imam (as) nous conseille de réciter ce dua tous les soirs durant le mois de Ramadhan. Grâce à ce dua, nos vœux sont exaucés et nous sommes préservés des mauvaises actions

Bismillàhir Rahmànir Rahim

Allâhomma innî aftatih-oth-thanâ'a bi-ḥamdik-a wa Anta mosaddidon il-ḡ-ḡawâbi bi-mannik(a)

wa ayqanto Annaka arḥam-or-rahimîn(a) fî mawdhi`-il-`afwi wa-r-rahmah, wa achad-dol-mo`âqibîna fî mawdhi`-in-nikâli wan-naqamah, wa a`dham-ol-motajabbirîna fî mawdhi`-il-kibriyâ'i wa-l-`adhamah

Ô mon Dieu! Je commence l'éloge par Ta louange, car c'est Toi qui conduis inmanquablement et par Ta faveur, vers la Vérité,

et parce que j'ai acquis la conviction que Tu es le plus Clément des cléments quand il s'agit de Pardon et de Miséricorde, le plus ferme de ceux qui punissent, lorsqu'il s'agit de Châtiment et de Vengeance, et le plus Grand des grands; lorsqu'il s'agit de Gloire et de Majesté.

Allâhomma athînta lî fî do`â'ika wa mas'alatika: f-asma` yâ Samî`o midḡatî, wa ajib yâ Rahîmo da`wafî, wa aqil yâ Ghafûro`athratî

fakam, yâ llâhî, min korbatin qad farajtahâ, wa homûmin qad kachatahâ, wa`athratin qad aqaltahâ, wa rahmatin qad nachartahâ, wa ḡalaqata balâ'in qad fakatahâ.

Ô mon Dieu! Tu m'as autorisé à T'invoquer et à Te Solliciter; entends donc, Ô Toi qui écoutes, mon éloge! Réponds donc, Ô Clément, à mon invocation; et pardonne donc, Ô continuel Pardonneur, mes trébuchements!

Car combien de peines, Ô mon Dieu, n'as-Tu pas soulagées? et combien de soucis, n'as-Tu pas absous? et combien de Miséricorde n'as-Tu pas répandue? et combien de cercles de malheur, n'as-Tu pas dénoués?

alḡamdo lil-Lâh-il-lathî lam yattakhith ḡāhibatain wa lâ waladâ(n), wa lam yakon laho ḡarîkan fî-l-molki, wa lam yakon laho waliyy-on min-ath-ḡholli, wa kabbirho takbîrâ(n). alḡamdo lillâhi bi-jamî`i maḡâmidihî kollihâ, `alâ jamî`i ni`amihi kollihâ ; alḡamdo lillâh-illathî lâ modḡadda laho fî molkihî wa lâ monâzi`a laho fî amrihi ; alḡamdo lillâh-illathî lâ ḡarîka laho fî khalqihî, wa lâ ḡabîha laho fî `adḡamatihî.

Louange à Dieu qui ne s'est donné ni compagne ni enfant, qui n'a pas d'associé dans la Royauté, qui n'a pas besoin de protecteur pour Le défendre contre l'humiliation, et dont on doit donc proclamer hautement la

Grandeur.

Louange à Dieu avec l'ensemble de toutes Ses Qualités louables et pour l'ensemble de tous Ses Bienfaits.

Louange à Dieu qui n'a pas d'opposant dans Sa Royauté, ni de rival dans Son Commandement.

Louange à Dieu qui n'a pas d'associé dans Sa Création, ni de semblable dans Sa Majesté.

alḥamdo lillāh-il-fāchī fi-l khalqī amroho wa ḥamdoho, adh-dhāhiri bi-l-karami majdoho, al-bāsiṭī bi-l-jūdi yadoho, allathī lā tanqoço khazā'inoho wa lā tazīdoho kathrat-ol-`aṭā'i illā jūdan wa karaman: innaho howa-l-`Azīz-ol-Wahhāb.

Louange à Dieu qui répand Son Commandement et Son Eloge dans la Création; qui fait apparaître Sa Gloire par Sa Générosité; qui tend Sa main par Sa Largesse;

Celui dont les trésors ne diminuent pas, et dont les dons généreux ne font qu'augmenter la Générosité et la Munificence; IL est le Puissant, le Continuel Donateur.

Allāhomma innī as'aloka qalīlan min kathīrin, ma`a ḥājatin bī ilayhi `adhīma(tin), wa ghināka `anho qadīm(on), wa-howa `indī kathīr(on), wa-howa `alayka saḥlon yasīr(on) . Allāhomma inna `afwaka `an ḥanbī, wa fajāwozaka `an khaṭī`atī, wa ṣafḥaka `an dholmī, wa sīraka `alā qabīḥī `amalī, wa ḥilmaka `an kathīrl jormī, `indamā kāna min khaṭā'i wa `amadī aṭma`anī fi an as'aloka mā lā astawjibaho minka al-lathī razaqtanī min raḥmatika, wa araytanī min qodratika wa `arraftanī min ijābatika

Ô mon Dieu! Je Te demande peu (de choses) par rapport à l'immensité (de ce que Tu possèdes); alors que mon besoin en est grand, Ton non-besoin en est avéré, et alors que pour moi c'est beaucoup, pour Toi, c'est facile et aisé
Ô mon Dieu! Le fait que Tu aies pardonné mon péché, oublié ma faute, absous mon injustice, couvert mon action détestable, fait preuve d'indulgence envers les nombreux crimes que j'ai commis délibérément et dont je suis pleinement coupable,

(tout cela) m'a encouragé à Te demander ce que je ne mérite pas, de Toi qui m'as accordé les moyens d'existence par Ta Miséricorde, qui m'as fait entrevoir (une partie de) Ta Puissance et connaître (une partie de) Ta réponse.

fa-ḡirto ad`ūka āminan, wa as'aloka mosta'nisan, lā khā'ifan wa lā wajilan, modillan `alayka fimā qaṣadto fihi ilayka,

fa-in abṭa'a `annī `atabto bi-jahlī `alayka, wa la`alla-l-lathī abṭa'a `annī howa khayran lī, il-`ilmika bi-`āqibat-il-omūr(i)

fa-lam ara mawlan karīman aṣbara `alā `abdin la'īmin minka `alayya

Aussi me suis-je permis à T'appeler en toute confiance, et à Te solliciter avec gaieté, sans peur ni crainte, exigeant de Toi avec familiarité ce pour quoi j'étais venu vers Toi.

Si cela (ce que je voulais de Toi) tardait à me parvenir, je Te blâmerais par mon ignorance; car peut-être ce retard vaut-il mieux pour moi, pour la simple raison que Tu connais préalablement le résultat des choses ...
Ainsi, je n'ai jamais vu un Maître plus généreux et plus patient que Toi envers un serviteur aussi mesquin que moi.

yâ Rabbi ! Innaka tad`ûnî fa-'owallî `anka, wa tatahabbabo ilayya fa-atabagh-ghadho ilayk(a), wa tatawaddado ilayya falâ aqbalô minka, ka-anna liya-t-tattawola `alayka,fa-lam yamna `aka thâlika min-ar-rahmati bî wa-l-ihsânî ilayya wat-tafadh-dholi `alayya bi-jûdika (wa karamika?) fa-rham `abdaka-l-jâhil, wajod `alayhi bi-fadhli ihsânika innaka Jawâdon Karîm

Ô mon Dieu! Alors que Tu m'appelles, je Te tourne le dos, et alors que Tu Te montres aimable envers moi, je Te boude,
et alors que Tu me témoignes de l'affection, je la refuse de Ta part, comme si Tu me devais. quelque chose;

et malgré tout, cela ne T'a pas empêché d'être Miséricordieux envers moi, Bienfaisant à mon égard, et de me couvrir de la faveur de Ta Largesse.
Sois donc Miséricordieux envers Ton serviteur ignorant, et offre-lui généreusement la faveur de Ta Bienfaisance; car Tu es le continuel Donateur, le Généreux.

al-ḥamdo lillâhi Mâlik-ol-molki, Mojri-l-folki, Mosakh-khîr-or-riyâhi, Fâliq-il-içbâhi, Dayyân-id-dîni, Rab-bi-l-`âlamîn(a) ; al-ḥamdo lillâhi `alâ ḥilmihî ba`da `ilmihî, wa-l-ḥamdo lillâhi `alâ `afwihî ba`da qodratih(i) , wa-l-ḥamdo lillâhi `alâ tûli anâtihi fî ghadhabihi, wa-howa qâdiron `alâ mâ yorîd(o)

Louange à Dieu, Maître de la Royauté, Celui qui fait voguer les vaisseaux, qui asservit les vents, qui fait revenir l'aube, le Juge du Jour du Jugement, le Seigneur des Mondes. Louange à Dieu qui a fait preuve de Clémence, bien qu'IL sache; louange à Dieu qui a gracié bien qu'il soit Puissant;
Louange à Dieu pour Sa Grande Patience dans Colère, alors qu'il a tout pouvoir sur tout ce qu'IL veut.

al-ḥamdo lillâhi Khâliq-il-khalqi, Bâsiṭ-ir-rizqi, Fâliq-il-açbâhi, thî-l-jalâli wa-l-ikrâm(i) wa-l-fadhli wa-l-in`âm(i), allathî ba`oda falâ yorâ, wa qaroba fa-chahid-an-najwâ, tabâraka wa fa`âlâ, al-ḥamdo lillâh-illathî laysa laho monâzi`on yo`âdiloh(o), wa lâ chabîhon yochâkiloh(o), wa lâ dhahîron yo`âdhidoh(o) , qahra bi-`izzatih-il-a`izzâ'(i), wa tawâdha`a il-`adhmatih-il-`odhamâ'(o), fa-balagha bi-qodratihî mâ yachâ'(o),

al-ḥamdo lillâh-illathî yojîbonî ḥîna onâdih(i), wa yastoro `alayya kolla `awratin wa anâ a`çih(i), wa yo`adh-dhim-on-ni`mata `alayya (ou ladayya) falâ ojâzih(i), fa-kam min mawhaibatîn hanî'atîn qad a`tânî, wa makhûfatîn `adhîmatîn qad kafânî, wa bahjatîn mûniqatîn qad arânî) fa-'othnî `alayhi ḥâmidan, wa athkoroho mosabbihân

Louange à Dieu, Créateur des univers, Pourvoyeur des moyens de subsistance, plein de Majesté et de Munificence, de Grâce et de

Bienfaisance,

celui qui est si loin qu'il n'est pas visible, et si proche qu'il entend les conciliabules. IL est Béni et Très Élevé.

Louange à Dieu qui n'a pas de rival égal à LUI, ni de semblable de Son niveau, ni de soutien qui L'appuie;

IL a vaincu par Sa Puissance les puissants, et devant Sa Grandeur, les grands se sont humiliés. IL atteint par Son pouvoir tout ce qu'il veut

Louange à Dieu qui me répond lorsque je L'appelle, (et) qui couvre tous mes défauts alors que je LUI désobéis, (et) IL augmente pour moi Ses

Bienfaits sans que je l'en récompense.

Combien de bons Dons ne m'a-t-il pas faits, (et) combien de catastrophes terrifiantes ne m'a-t-il pas évitées? (Et) combien de splendeurs ne m'a-t-il pas fait voir?

Aussi fais-je Son éloge en chantant Sa louange, et L'invoqué-je en LE glorifiant.

al-ḥamdo lillâh-illathî lâ yohtako hijâboho, wa lâ yoghlaqo bâboho, wa lâ yoraddo sâ'iloḥo, wa lâ yokharryabo âmiloho

al-ḥamdo lillâh-illathî yo'ammin-ol-khâ'ifîn(a), wa yonajj-iç-çâlihîn(a) wa yarfa`-ol-mostadh`afîn(a), wa yadha`-ol-mostakbirîn(a), wa yohliko molûkan wa yastakhlifo âkharîn(a)

Louange à Dieu dont le Voile est inviolable, dont la Porte ne se ferme pas, qui ne repousse pas celui qui Le sollicite, et ne déçoit jamais celui qui a placé son espoir en LUI.

Louange à Dieu qui rassure ceux qui ont peur, qui sauve les véridiques, qui relève les opprimés, qui rabaisse les orgueilleux, qui fait périr les rois et les remplace par d'autres.

al-ḥamdo lillâhi qaçim-il-jabbârîn(a), mobîr-odh-dhâlimîn(a), modrik-il-hâribîn(a), nakâl-idh-dhâlimîn(a), çarikh-al-mostaçrikhîn(a), mawdhî`i ḥâjât-it-ṭâlibîn(a), mo`tamad-il-mo'minîn(a), al-ḥamdo lillâh-illathî min khachyatihi tar`ad-os-samâ', wa sakkânohâ wa tarjof-ol-ardho wa`

`ommârohâ, wa tamûj-ol-bihâro wa man yasbaḥo fî ghamarâtiḥâ

al-ḥamdo lillâh-illathî hadânâ li-hâthâ wa mâ konnâ li-nahtadî lawlâ an hadânâ-llâh(o), al-ḥamdo lillâh-illathî yakhloqo wa lam yokhlaq(o), wa yarzoqo wa lâ yorzaq(o), wa yoṭ`imo wa lâ yoṭ`am(o)

wa yomîl-ol-aḥyâ'a wa yoḥy-il-mawtâ wa-howa Ḥay-yon lâ yamût(o), bi-yadihi-l-khayro wa-howa`alâ kolli chay'in qadîr(on)

Louange à Dieu, qui foudroie les tyrans, qui atteint les fuyards, qui inflige un châtement exemplaire aux injustes;

Secours de ceux qui appellent à l'aide, Objet des besoins des solliciteurs, Celui sur qui comptent les serviteurs pieux.

Louange à Dieu dont la crainte fait tonner tant les cieux que leurs habitants, frémir tant la terre et ses résidents que les mers et toute créature voguant dans leurs profondeurs

Louange à Dieu qui nous a bien dirigés vers tout cela alors que nous n'y serions pas conduits sans LUI.

Louange à Dieu Qui crée et qui n'est pas créé; Qui dispense les moyens d'existence sans que nul ne les LUI fournisse, Qui nourrit et n'a point besoin de nourriture,

Qui fait mourir les vivants et ressuscite les morts, alors qu'IL est LE Vivant et qu'Il ne meurt Jamais. IL tient entre Ses mains le Bien, et IL est Puissant sur toute chose.

Allâhomma çalli `alâ Moḥammadin, `abdika wa rasûlika wa amînika wa çafy-yika , wa ḥabîbika wa khîratika min khalqika wa ḥâfidhî sirrika wa moballighi risâlâtik(a) , afdhala wa aḥsana wa ajmala wa akmala wa aḥkâ wa namâ wa aṭyaba wa aḥhara wa asnâ wa ak-thara⁽³⁶⁾ mâ çallaytâ wa bârakta wa tarah-ḥamta wa taḥan-nanta wa sallamta `alâ aḥadin min `ibâdika wa anbiyâ'ika wa rosolika wa çafwatika wa ahl-il-karâmati `alayka min khalqika,

Ô mon Dieu! Prie sur Muhammad, Ton serviteur et Ton prophète, Ton confident, Ton élu,

Ton bien-aimé et la meilleure de Tes créatures, le gardien de Ton Secret, celui qui communique Tes Messages.

Il est le préféré, le meilleur, le plus beau, le plus vertueux, le plus développé, le plus magnanime, le plus pur, le plus sublime et le plus avantage (par Tes prières) de tous ceux - parmi Tes serviteurs, Tes prophètes, Tes messagers, Ton élite et toutes Tes créatures - que Tu as honorés, sur qui Tu as prié, que Tu as Bénis, que Tu as couverts de Ta Miséricorde, sur qui Tu t'es attendri, et que Tu as salués.

Allâhomma wa çalli `alâ `abdika, `Aliy-yon Amîr-il-Mo'minîn, wa Waçiy-yi Rasûli Rab-bil-`âlamîn l`abdika wa waliy-yika, wa akhî rasûlika wa Hojjatika `alâ khalqika wa Âyatik-al-Kobrâ wa-n-Naba'-il-`Adhîm(i)]

wa çalli `alâ-ç-Çiddiqat-it-Tâhirati, Fâtîmat-iz-Zahrâ'i, Sayyidati nisâ'-il-`âlamîna, wa çalli `alâ Sibṭay-ir-Raḥmati wa Imâmay-il-Hodâ, al-Ḥasani wa-l-Ḥusayni, Say-yiday Chabâbi Ahl-il-Jannati,

Mon Dieu! Prie également sur Ton serviteur Ali, le Commandeur des croyants; héritier présomptif du Messager du Seigneur des mondes.

Prie aussi sur la véridique et pure, Fatimah Zahrâ', Maîtresse des femmes des mondes.

Prie aussi sur les deux petits-fils de la "Miséricorde", les deux Imams du Droit Chemin: al-Hassan et al-Hussain, les deux Maîtres de jeunesse du Paradis.

wa çalli `alâ A'immat-il-Muslimîn-a: `Aliy-yin-ibn-al-Ḥusayni, wa Moḥammad(in) al-Bâqir, wa Ja`far(in) aç-Çâdiq, wa Mûsâ al-Kâdhîm, wa `Aliy(in) ar-Ridhâ, wa Moḥammad(in) al-Jawâd, wa `Aliy(in) al-Hâdî, wa-l-Ḥasan-il-`Askarî, wa-l-Khalaf-il-Hâdî-y al-Mahdî-y: Hojjajika `alâ `ibâdika, wa Omanâ'ika fî bilâdika, çalâtan kathîratan dâ'imatan

Prie également beaucoup et toujours sur les Imams des Musulmans: Ali Ibn

al-Hussain, Mohammad al-Bâqer, Ja`far al-Çâdiq, Moussâ al-Kâdhem, Ali al-Redhâ, Muhammad al-Jawâd, Ali al-Hâdî, al-Hassan al-`Askari et le Successeur «guidant» et «bien-guidé»). Ce sont Tes preuves auprès de Tes serviteurs et Tes confidents dan Ta patrie (la Terre).

Allâhomma wa çalli `alâ Waliyyi Amrika al-Qâ'im al-Mo'ammal wa-l-`Adl-il-Montadhar wa ahfifho bi-malâ'ikatik-al-moqarrabîn, wa ayyid-ho bi-rûh-il-qodsi yâ Rab-bil-`âlamîn. Allâhomma-j`alho-d-dâ`î ilâ kitâbika wa-l-qâ'ima bi-dînika , istakhlifho fi-l-ardhi kamâ-stakhlaf-allathîna min qablihi, wa makkin laho dînaho-llathî irtadhaytaho laho

abdilho min b`ada khawfihî amnan ya`bodoka wa lâ yochriko bi-ka chay'an ; Allâhomma a`izzaho wa-a`ziz bihi, wa-nçorho wa-ntaçir bihi, wa-nçorho naçran `azîzan, wa^ftah laho fat-han mobînan

Ô Mon Dieu! Prie également sur le Tuteur de Ton Commandement, le Redresseur espéré et la Justice attendue. Entoure-le de Tes anges les plus proches de Ta Gloire, et soutiens-le par l'Esprit Saint, Ô Seigneur des mondes!

Ô mon Dieu! Fais de lui celui qui appelle à Ton Livre et qui redresse Ta Religion;

fais de lui Ton Lieutenant sur la Terre, comme Tu le fis pour ceux qui vécutent auparavant. Établis fermement la Religion que Tu as agréée pour lui! Change son inquiétude en sécurité; il T'adorera et ne T'associera rien.

Ô mon Dieu! Rends-le puissant et donne la Puissance par lui (à ceux qui vont avec lui); rends-le victorieux et donne la Victoire par lui. Accorde-lui une victoire décisive et une conquête évidente.

allâhomma adh-her bihi dînaka wa sonnati nabiyyika, hattâ lâ yastakhfi bi-chay'in min-al-haqqi makhâfata ahadin min-al-khalq(i). Allâhomma innâ narghabo ilayka fi dawlatin karimatîn to`izzo bihâ-l-Islama wa ahlaho wa tothillo bihâ-n-nifâqa wa ahlaho, wa taj`alanâ fihâ min-ad-do`âti ilâ â`atika wa-l-qâdati ilâ sabilika, wa tarzoqna bihâ karamat-adoniyâ wa-l-âkhirat(i)

Ô mon Dieu! Rends par lui évidentes Ta Religion et la Sunna (la Tradition) de Ton prophète afin qu'il ne cache rien de la vérité par crainte de l'une de Tes créatures.

Ô mon Dieu! Nous désirons de Ta part, un État honorable par lequel Tu rends puissants l'Islam et ses adeptes, humiliés l'hypocrisie et ses adeptes, et dans lequel Tu nous places parmi ceux qui appellent à Ton obéissance, qui conduisent vers Ta Voie; et grâce auquel Tu nous accordes l'Honneur de ce bas-monde et de l'Au-delà.

Allâhomma mâ `arraffana min-al-haqqi fa-hammilnâo, wa mâ qaççarnâ `anho faballighnâho. Allâhomma almim bihi cha`thanâ wa-ch`ab bihi çad`anâ, wa-rtoq bihi fatqanâ, wa kath-thir bihi qillatanâ wa a`izza bihi thillatanâ, wa-ghni bihi `â'ilanâ, wa-q-dhi bihi `an maghraminâ, wa-jbor bihi faqranâ, wa sodda bihi khillatanâ, wa yassir bihi `osranâ ,wa bayyidh bihi wojûhanâ, wa fokka bihi asranâ

wa anjih bihi talabatinâ wa anjiz bihi mawâ`idanâ

Ô mon Dieu! Ce que Tu nous as fait savoir de la Vérité, fais-nous l'appliquer, et ce qui nous en a échappé, indique-le-nous.

Ô mon Dieu! Rassemble-nous par lui (l'Imam Caché) et mets par lui un

terme à notre dispersion, colmate par lui notre brèche;

rétablis par lui notre intégrité, accrois par lui notre petit nombre;

transforme par lui notre humiliation en puissance; enrichis par lui celui qui assure nos moyens de subsistance;

acquitte par lui notre obligation; mets fin par lui à notre pauvreté;

subviens par lui à ce qui nous manque, simplifie par lui nos difficultés,

purifie par lui nos faces; affranchis-nous par lui de notre captivité;

fais aboutir par lui notre demande; fais-nous tenir, par lui, nos promesses;

wa-astajib bihi da`watanâ wa-a`fina bihi s'olanâ, wa raghbatanâ, yâ Khayr

al-mas`ûlina wa Awsa`-al-mo`fin(a), achfi bihi çodûranâ, wa-th-hib bihi

ghaydha qolûbina, wa-hdinâ bihi limâ-khtalafa fihi min-al-haqqi bi-ithnika,

Innaka tahdî man tachâ'o ilâ çirâtin mostaqîm(in) ,wan-çornâ bihi `alâ

`adowwika wa `adowwinâ, llâh-il-Haqqi, Âmîn .Allâhomma innâ nachkû

ilayka faqda nabiyyinâ - çalawâtika `Alayhi wa Âlihi - wa ghaybati

Imâmina, wa qillati `addadinâ, wa kathrari `adowwinâ,

wa chiddat-il-fitani binâ, wa ta^hhâhor-az-zamâni `alaynâ,

réponds, par lui, à notre appel; et donne-nous, par lui, plus que nous ne

pourrions désirer! Ô Toi, le Meilleur des responsables, le plus Généreux des

donateurs! Et guéris, par lui, nos poitrines; éloigne, par lui la haine qui ronge

nos cœurs; et guide-nous, par lui, si Tu le permets, vers la Vérité lorsque le

bon droit est controversé, car Tu conduis qui Tu veux, vers le droit chemin

Et fais-nous triompher, par lui, de Ton ennemi et notre ennemi, Ô Dieu de

Vérité! Amen!

Ô mon Dieu! Nous nous plaignons auprès de Toi, de la perte de notre

Prophète, de l'occultation de notre Imam, de la petitesse de notre nombre,

du grand nombre de nos ennemis, de la difficulté de nos épreuves, de

l'hostilité de notre époque à notre égard.

fa-çalli `alâ Moḥammadin wa Âli Moḥammadin, wa a`inna `alâ thâlika

kollihi bi-fat-hin minka to`ajjiloho

wa dhorrin tok-chifoho, wa naçrin to`izzoho, wa sultâni haqqin to^h-hiroho

wa raḥmatin Minka tojallilonâhâ, wa `âfiyatîn Minka tolabisonâhâ, bi-

Raḥmatika yâ Arḥam-ar-râḥimîn(a)

Prie donc sur Muhammad et sur la famille de Muhammad, et aide-nous

contre tout ceci par une conquête que Tu nous accorderas rapidement

et par la dissipation du mal dont nous souffrons, et par une victoire que Tu

rendras éclatante, et par un gouvernant juste que Tu feras apparaître,

et par une Miséricorde de Ta part, dont Tu nous couvriras, et par une bonne

santé dont Tu nous habilleras. Par Toi, le plus Clément des cléments.

Le jeûne de Ramadhân : sa signification, ses effets et ses status - Abbas Ahmad Al-Bostani



Duas

« Certes, la nuit et le jour agissent sur toi, agis donc durant la nuit et le jour ; de même, ils prennent de ta vie, tire donc quelque chose de la nuit et du jour »

(Imam Ali AS)

❖ Réciter autant que possible durant ce mois:

- Laa Ilaaha Illallaah
- Allaahumma S'alli A'laa Muh'ammadin Wa Aali Muh'ammad
- Astaghfirullaaha Rabbee Wa Atoobi Ilayh

❖ Après Namaz

Le Saint Prophète (saww) a recommandé aux jeûneurs de réciter le dua suivant après chaque prière pour obtenir la miséricorde d'Allah.

Bismillàhir Rahmànir Rahim

Allaahumma Adkhil A'laa Ahlil Qubooris Suroor

○ Allah, accorde la paix et la tranquillité aux gens ensevelis sous les tombes!

Allaahumma Aghni Kulla Faqeer

○ Allah, accorde l'abondance à chaque pauvre et nécessiteux.

Allaahumma Ashbia' Kullajaa-ee-l'n

○ Allah, accorde de la nourriture aux affamés.

Allaahumma Aksu Kulla U'ryaan

○ Allah fournis des vêtements aux démunis.

Allaahummaq-z'l Dayna Kulli Madeen

○ Allah, permet aux endettés de remplir leurs dettes.

Allaahumma Farrij A'n Kulli Makroob

○ Allah, redonne du courage aux découragés

Allaahumma Rudda Kulla Ghareeb

○ Allah, permet à chaque voyageur de rentrer chez lui.

Allaahumma Fukka Kulla Aseer

○ Allah, libère chaque prisonnier.

Allaahumma As'lih' Kulla Faasidin Min Umooril Muslimeen

○ Allah, transforme en bien chaque mauvaise action des musulmans.

Allaahummash-Fi Kulla Mareez'

○ Allah, guéris chaque souffrant.

Allaahumma Sudda Faqranaa Bi-Ghinaaka

○ Allah, transforme notre misère en richesse.

Allaahumma Ghayyir Sooo-A H'aalina Bi-H'usni H'aalika

○ Allah, rends notre situation meilleure, par Ta générosité et Ton assistance.

Allaahummaq-Z'I A'nnad Dayna Wa Aghninaa Minal Faqr

○ Allah, libère nous de l'endettement et de la misère.

Innaka A'laa Kulli Shay-in Qadeer

En réalité, Tu as le pouvoir sur toute chose.

❖ La nuit

Toutes les nuits, réciter :

Bismillàhir Rahmànir Rahim

**Allaahumma Rabba Shahri Ramaz'aanal Lad'ee Anzalta Feehil Qur-aana
Wafaraz'ta A'laa l'baadika Feehis' S'uyaama S'alli A'laa Muhammadin Wa
Aali Muhammad Warzuqnee H'ajja Baytikal H'arram Fee A'amee Haad'aa
Wa Fee Kulli A'AmWaghfir Lee Tilkad'D'unoobal l'Z'aam Fa-Innahoo Laa
Yaghfiruhaa Ghayruka Yaa Rah'man Yaa A'llaam**

"○ Allah, Seigneur de ce mois de Ramadhan dans lequel Tu as révélé le Saint Qur'an et rendu obligatoire le jeûne pour Tes serviteurs ; envoie Tes bénédictions sur Mohammad et sa Sainte Famille, et donne nous les moyens de visiter Ta Sainte Maison cette année et toutes les années ; et en ce mois, pardonne mes péchés majeurs qu'aucun autre que Toi ne peut pardonner, ○ Toi le Miséricordieux, l'Omniscient."

❖ Un autre dua à réciter chaque nuit :

Bismillàhir Rahmànir Rahim

**Allàhoumma bérahmatéka fissaléhine fa-adkhilnà wa fi illiyîna farf'anà,
wabé ka'assine mine maynine mine aynine salsabiline faskéna, waménal
hourril'yîne bérahmatéka fazawydjnà, waménal wildànil mokhalladine ka-
annahoum lo'lo-oune maknou-noune faakhdimnà, wamine sémàril
djannaté wa lohoumittayré fa atimnà, wamine séyàbis-soundossé walharrir
wal isstabraké fa-albissnà, wa laylatal kadré wa hadjje baytékal haràmé
wa katlane fi sabiléka ma-a waliyéka fawfiklanà, wassaléh-do'âé wal
mass-alaté fasstadjiblanà, waéza djam-atal awwalina wal àkhérina
yawmal kéyàmaté farhamnà, wa barà-atam ménannàré faktoublanà, wafi
djahannama falà taghoullanà, wafi azàbéka wah'wànéka falà tabtaléna,
waménaz zakoumé wazzarié falà toutt-imnà, wama ashayàtiné falà tadj-al-
nà, wafinnaré alà wodjou-hénà falà takboubnà, wamine séyàbinnàré
wassaràbilil katéràné falà toulbissnà, wamine koullé soû-inn yà là-élah illà
annta, béhaqqé là-élah illà annta fanadjjénà.**

Au nom de Dieu, le Clément, le Miséricordieux,

O Allah, par la grâce de Ta miséricorde, place nous parmi les gens vertueux et élève notre position pour nous unir avec les justes ayant le plus haut rang du Paradis, et bénis nous avec la boisson de la fontaine de Salsabil et accorde nous par Ta grâce le bonheur des « Houris » aux grands yeux, et bénis nous par les services des généreux garçons paradisiaques à la jeunesse éternelle, et nourrit nous des fruits du Paradis et de la viande des oiseaux paradisiaques, et vêtis nous des habits en brocher épais de soie et d'or, et rend nous bons pour la « Nuit du Décret », le pèlerinage de Ta Maison sacrée et pour le martyr dans Ta voie, et exauce nos vœux licites et répond à nos demandes, et quand Tu assembleras le Jour de la Résurrection les gens des premiers et des derniers temps, fais preuve de clémence envers nous et protège nous contre le Feu de l'Enfer et ne nous y enferme pas, et ne nous éprouve pas par Tes châtiments et Ta disgrâce et ne nourrit ni du feu de « l'arbre interne » (zaqqoum) ni de fruits amères et piquants (zaryia) et ne nous associe pas avec les Shaytanés (Satans) et ne nous jette pas dans le feu de l'Enfer et ne nous vêtis pas des habits de feu et de braise, et délivre nous de tous les malfaisants ; O il n'y a pas de dieu sauf Toi, vraiment, il n'y a pas d'autre dieu que Toi ; accorde nous la délivrance.

❖ Namàz pour chaque nuit de Ramadhan

Il est recommandé de faire deux rakàtes namàz (selon le mode indiqué ci-après) chaque nuit de Ramadhan pour obtenir l'effacement de 70 milles péchés.

Accomplir deux rakàtes namàz ; dans chaque rakàte, après la Sourate-al-Hamd, réciter trois fois la Sourate-al-Ikhlâss (« Qoul howallâh »)

Après la fin du namàz, réciter le dua suivant :

Bismillâhir Rahmânir Rahim

Soubhàna mann houwa hafizoune là yaghfoulo, soubhàna mann houwa rahimoune là ya-djalo, soubhàna mann houwa kêémoune là yass-hou, soubhàna mann houwa dâémoune là yal-hou

Puis dire sept fois le « tassbihâté arbâ » :

Soubhànallâhé, wal hamdo lillâhé, walâ élâhâ illallâho, wallâho akbar

Puis dire :

Soubhànaka, soubhànaka, soubhànaka Yâ 'Azim, ighfirliyz zambal 'azim

Pour finir, dire dix fois Salawâtes.

« Nombreux sont les jeûneurs qui ne recueillent de leur jeûne que la faim et la soif, et nombreux sont ceux qui se levant (la nuit pour prier) ne recueillent de leur action que le manque de sommeil »

(Prophète d'Allah SAWW)



Laylatul-Qadr

A'amaal pour les nuits du 19, 20 et 23 Ramadhan

- 1) 2 Rakats Namaz. Niyate : Je fais mes 2 Rakats Namazé Chabé Kadar Sounate Kourbatane Ilallah. Dans chaque Rakat, après Soura-e-Hamd, réciter 7 fois Soura-e-Ikhlâss.
- 2) Réciter 70 fois 'Astagfèroullaha wa atoubou llayhé'
- 3) Réciter 100 fois 'Astagfèroullaha rabbi wa atoubou llayhé'
- 4) Réciter 100 fois 'Allahoumal ane katalata Amiril mo'ménine'
- 5) Ouvrir le Qur'an devant soi et lire ce Doua :

Bismillàhir Rahmànir Rahim

Allàhoumma inni ass'aloka bé kétàbékal mounzale wamà fihé wafi hismokal akbar wa assmà-okal houssnà wamà youkhàfo wa yourdjà ann-taj'alani mine otakà-éka ménannàré wa takhzéya hawà-édji lid-dounlya wal àkhérah

Faire des vœux (Hadjate) à Allah (SWT)

- 6) Poser le Qur'an sur la tête et dire :

Bismillàhir Rahmànir Rahim

Allàhoumma bé haqqé hàzal kour'àné wa béhaqqé mane arsaltahou béhi wa béhaqqé koullé mo'ménine madah-tahou fihé wa béhaqqéka 'alayhim falà ahada a'rafa béhaqqé mine-ka

Puis dire dix fois chaque phrase :

Béka-Yà Allàh

Bé-Mohammadine

Bé-'Aliyine

Bé-Fàtémah

Bil-Hassané

Bil-Houssayné

Bé-'Aliyibnil Houssayn

Bé-Mohammad'ibn 'Aliyine

Bé-Jaffar'ibné Mohammad

Bé-Moussabna Jaffar
Bé-'Aliyibné Moussa
Bé-Mohammad'ibn 'Aliyine
Bé-'Aliyibné Mohammadine
Bil-Hassan'ibn 'Aliyine
Bil-Houdjfaté AS

Puis demander Hadjate

7) Ensuite lire la Ziarat-e-Waréssa et faire 2 Rakats Namaz

NB : Pour la nuit du 23^e Ramadhan, ne pas faire le Tasbih de 'Allahoummalane katalatal Amiril Mo'ménine'. Par contre, finir le A'amaal par 3 Sourate du Qur'an :

- Souré Ankaboute
- Souré Roume
- Souré Doukhàne

Si tu fais en sorte que ta religion suive ta vie d'ici-bas, tu perdras ta religion et ta vie d'ici-bas et tu seras dans l'autre monde parmi les perdants.

Si tu fais en sorte que ta vie d'ici-bas suive ta religion, tu possèderas ta religion et ta vie d'ici-bas et tu seras dans l'autre monde parmi les gagnants.

(Imam Ali AS)



Eid-ul-Fitr

La prière de Eid

- 1) L'horaire de la prière de Eid va du lever du soleil jusqu'à midi. Il est recommandé de rompre le jeûne après le lever du soleil et de payer la zakât de Fitr avant d'accomplir la prière de Eid.
- 2) La prière de Eid consiste en deux rakâtes.
 - Dans la première rakâte, réciter la Sourate-al-Hamd et une Sourate au choix, puis prononcer cinq takbir suivis chacun d'un qounout (au total cinq qounout).
 - Dans la deuxième rakâte, réciter quatre takbir suivis chacun d'un qounout (au total quatre qounout).
- 3) Il n'y a pas de Sourate précise à réciter pendant la prière de Eid, cependant il est préférable de réciter après la Sourate-al-Hamd :
 - soit la Sourate-al Chams dans le premier rakât et la Sourate-al-Ghachiyah dans la seconde
 - soit la Sourate-al-A'la dans le premier rakât et la Sourate-al-Chams dans la seconde.
- 4) Avant d'accomplir la prière, il est recommandé de prendre un bain rituel (gousal).
- 5) Il est recommandé de réciter les takbirs suivants :
« Allahou akbar, Allahou akbar, la ilaha illallah, wallahou akbar, Allahou akbar, wa lillah-il-hamd, Allahou akbar, allâma hadana »
 - la veille (dans la soirée) après les prières de Magrib et d'Isha
 - le jour de Eid, après la prière de Fajr
 - après la prière d'Eid-ul-Fitr

La Zakat-ul-Fitr

L'Islam s'est préoccupé de tous les aspects de la vie humaine, et en particulier des moyens de subsistance de l'être humain. Pour cela, il a établi des lois et imposé aux riches différentes sortes d'aumones légales afin de traiter le problème de la pauvreté dans la société. Parmi ces aumônes légales figure la Zakat-ul-Fitr qui est une taxe financière cultuelle réglée par

certaines règles et dispositions légales que nous pouvons résumer comme suit :

- 1- Tout musulman capable et remplissant les conditions requises pour être soumis aux prescriptions de la loi islamique a l'obligation de s'acquitter de la Zakat-ul-Fitr pour lui-même, pour les membres de sa famille et pour ses hôtes, c'est-à-dire tous ceux qui sont considérés comme à sa charge à ce moment-là.
- 2- L'acquittement de la Zakat-ul-Fitr doit avoir lieu à partir de la veille (dès l'apparition de la nouvelle lune) jusqu'à la prière du midi (Zohr).
- 3- La Zakat-ul-Fitr consiste en trois kilos d'une denrée alimentaire comme le blé, les dattes, les raisins secs, etc. Il peut s'acquitter aussi de cette Zakat par le paiement en argent de la valeur de la quantité prescrite de la denrée alimentaire qu'il aura choisie.
- 4- La Zakat-ul-Fitr doit être donnée dans la ville où on donne habituellement la Zakat. Mais au cas où il n'y a plus de besoin financier dans la région, on peut transférer la Zakat-ul-Fitr à une région où les besoins économiques et sociaux s'imposent. Cela afin que les pauvres et les nécessiteux soient rassasiés en ce jour sacré de la fête du fin du mois de Ramadhan.

Manuel de Jurisprudence Islamique – Hachim Al-Mawsaoui

« La Zakat a été prescrite comme une épreuve pour les riches et un secours pour les pauvres. Si donc les gens s'acquittaient de la Zakat sur leurs biens, il ne resterait plus un seul musulman indigent et nécessiteux [...]. Ainsi les hommes ne sont appauvris, dépouillés, affamés et dans le besoin que par les fautes commises par les riches »

(Imam Jaffar Aç- Çadeq AS)

*Ce numéro a été sponsorisé par
notre frère Janmamod Alibay
pour Issalé Sawab de tous ses
Marhoumines*

